

Naciones Unidas ASAMBLEA GENERAL

VIGESIMO SEGUNDO PERIODO DE SESIONES

Documentos Oficiales



SEGUNDA COMISION, 1118a.
SESION

Jueves 12 de octubre de 1967,
a las 10.45 horas

NUEVA YORK

SUMARIO

	Página
Tema 39 del programa:	
<i>Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial: informe de la Junta de Desarrollo Industrial (continuación) . . .</i>	61
Tema 44 del programa:	
<i>Papel que desempeñan las Naciones Unidas en la preparación de personal técnico nacional con el fin de acelerar la industrialización en los países en vías de desarrollo .</i>	62

*Presidente: Sr. Jorge Pablo FERNANDINI
(Perú).*

TEMA 39 DEL PROGRAMA

Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial: informe de la Junta de Desarrollo Industrial (continuación) (A/6703, cap. IX; A/6715/Rev.1, A/6800, A/6808)

1. El Sr. HOGENDORP (Países Bajos) dice que el informe de la Junta de Desarrollo Industrial sobre su primer período de sesiones (A/6715/Rev.1) muestra que, aunque se formularon algunas críticas sobre sus actuaciones, en ese período de sesiones se consiguieron resultados satisfactorios. Además, en el texto anticipado del programa de trabajo de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI) para 1968 (ID/B/20), se indica que el Director Ejecutivo de la ONUDI ha tenido en cuenta plenamente las recomendaciones de la Junta relativas a las actividades orientadas hacia la acción. Se han tomado disposiciones con objeto de que los asesores sobre el terreno de la ONUDI colaboren con los representantes residentes del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) en determinados países de África, Asia, el Oriente Medio y América Latina. El programa de trabajo para 1968 también prevé la introducción de un sistema de presupuesto completo por programas, suministra mucha información sobre los programas de la ONUDI y sus antecedentes financieros.

2. El Gobierno de los Países Bajos está convencido de la importancia vital que para los países en desarrollo tiene un proceso continuo de desarrollo industrial, y de la necesidad de que se adopten medidas para estimular las exportaciones de artículos industriales de esos países a los países desarrollados, los cuales, a su vez, deben poner sus conocimientos sobre gestión y tecnología industrial a la disposición de los países en desarrollo. Los Países Bajos continuarán apoyando activamente a la ONUDI, como lo muestra su reciente promesa de hacer una contri-

bución mayor al PNUD en 1968, en la inteligencia de que la mayor parte de esta contribución se utilizará para el desarrollo industrial. En realidad, su Gobierno estima que el PNUD constituye la principal fuente de financiación para todos los proyectos de desarrollo de las Naciones Unidas, con inclusión de los que se refieren al desarrollo industrial, y espera que la ONUDI se convierta dentro de poco tiempo en uno de los principales organismos de ejecución de los programas del PNUD.

3. El orador dice que su Gobierno hizo importantes contribuciones al Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para servicios industriales especiales en 1965 y 1966 y, por consiguiente, le es grato observar que va en aumento la tasa de utilización de ese fondo. Al utilizarse más eficazmente ese fondo, y con una mayor participación en los programas del PNUD, la ONUDI sin duda podrá ampliar sus actividades en los meses próximos sin verse afectada por graves limitaciones financieras.

4. La delegación neerlandesa se da cuenta de los graves problemas con que la ONUDI tropieza en materia de contratación de personal, y está dispuesta a hacer lo necesario para que las autoridades de su país colaboren a fin de hallar personal debidamente calificado. Sin embargo, el orador espera que, en interés propio de la ONUDI, se interprete con cierta flexibilidad el criterio de la distribución geográfica equitativa.

5. Su país ha acumulado una experiencia considerable en el curso de su propio desarrollo industrial. Ha aprendido que la promoción y la planificación industriales constituyen la base para gran parte del desarrollo socioeconómico, y ha descubierto medios de armonizar las necesidades de la tecnología moderna con las necesidades y tradiciones nacionales y locales. Del mismo modo, se ha dado cuenta de que el desarrollo industrial no es un fin en sí, sino un medio de conseguir un proceso autosostenido de mejoramiento del nivel de vida.

6. El desarrollo industrial tiene tantos aspectos que es indispensable una cooperación sin tropiezos entre todos los órganos interesados de las Naciones Unidas. La función coordinadora que ha de desempeñar la ONUDI a ese respecto exige espíritu de comprensión y unidad de propósito, más bien que una continua consulta burocrática de resoluciones y estatutos. La delegación de los Países Bajos sugirió en el primer período de sesiones de la Junta de Desarrollo Industrial que la ONUDI fomentara proyectos en que intervinieran diversos órganos, proyectos en los que evidentemente la ONUDI tendría que desempeñar la función de coordinador central entre los distintos organismos de ejecución. En el caso de la

Organización Internacional del Trabajo (OIT), en particular, hay oportunidades de cooperar útilmente en los aspectos técnicos y sociales del desarrollo industrial, razón por la cual la delegación neerlandesa escuchó con agrado la declaración formulada en una sesión anterior por el representante de la OIT (1116a. sesión).

7. Para terminar, el representante de los Países Bajos señala a la atención el plan preparado por expertos de la Comunidad Económica Europea para el desarrollo industrial de 18 países africanos asociados con la Comunidad. Confía el orador en que el Simposio Internacional sobre Desarrollo Industrial proporcionará la oportunidad de estudiar más detenidamente dos de las principales conclusiones de los expertos, a saber, que tiene una gran importancia la adopción de un enfoque regional con respecto a los problemas del desarrollo industrial, y que en el desarrollo industrial de los países sin litoral se debe hacer hincapié en la utilización de las materias primas nacionales, mientras que los Estados marítimos deben concentrarse en la utilización de materias primas importadas.

8. El Sr. GEORGE (Francia) dice que había entendido que en la sesión anterior la Comisión había decidido aplazar el examen del informe de la Junta de Desarrollo Industrial hasta que el documento ID/B/20 estuviera disponible en todos los idiomas de trabajo. Se ha distribuido únicamente en inglés un texto anticipado del documento en que figura el programa de trabajo de la ONUDI para 1968, de modo que las delegaciones que no son de lengua inglesa estarán en una situación desventajosa si tienen que continuar el examen del tema sin conocer el programa de trabajo. Por consiguiente, propone que se aplaze el examen de todo el tema hasta que se distribuya el documento en todos los idiomas de trabajo; sin embargo, no se opone a que se estudie la cuestión del Simposio Internacional sobre Desarrollo Industrial, ya que probablemente esta reunión tendrá lugar antes que la Comisión esté en condiciones de volver a ocuparse del tema que se examina.

9. El Sr. KASSUM (Secretario de la Comisión) dice que el documento ID/B/20 se ha preparado hace muy poco tiempo y que cierto número de ejemplares del texto anticipado se puso a distribución de los interesados. No se trata de uno de los documentos de la Asamblea General, a cuya reproducción y traducción necesariamente se asigna prioridad.

10. El Sr. ABDEL-RAHMAN (Director Ejecutivo de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial) señala que se preparó el documento ID/B/20 para presentarlo a la Junta de Desarrollo Industrial en su segundo período de sesiones; se estimó que la Comisión examinaría sólo el informe sobre el primer período de sesiones de la Junta y, por consiguiente, dicho informe fue publicado como documento de la Asamblea General (A/6715/Rev.1). El orador comprende que el programa de trabajo de la ONUDI para 1968 ofrece interés para la Comisión, por lo que está examinando con la Oficina de Servicios de Conferencias las posibilidades de acelerar los trabajos de traducción y de reproducción; sin embargo, no es probable que los textos en español y

francés estén listos antes del 21 de noviembre, y el texto ruso quizá salga aún más tarde.

11. El Consejo Económico y Social en su 43^o período de sesiones, sin embargo, estudió la cuestión del Simposio Internacional sobre Desarrollo Industrial y recomendó que se le examinara en una de las primeras etapas del vigésimo segundo período de sesiones de la Asamblea General.

12. El Sr. MUŽÍK (Checoslovaquia) señala que cuando la Comisión examinó la organización de sus trabajos decidió estudiar el tema actual durante la semana en curso, y dice que no ve razón alguna para apartarse de esa decisión. Además, como se indica en el informe de la Junta de Desarrollo Industrial (A/6715/Rev.1, párrs. 207 y 208), el programa de trabajo para 1968 se puso a la disposición de la Comisión únicamente "con fines de información". Por consiguiente, sugiere que la Comisión continúe su examen del tema en general y vuelva a ocuparse del programa de trabajo, de ser necesario, en una etapa posterior.

13. El Sr. BRADLEY (Argentina) apoya esta sugerencia.

14. El Sr. OULD SIDI (Mauritania) apoya la propuesta del representante de Francia. También el orador había entendido se aplazaría el examen del tema hasta que se distribuyera en todos los idiomas el texto del programa de trabajo; aunque el texto anticipado se haya distribuido con fines de información únicamente, todas las delegaciones, como cuestión de principio, deben tener el mismo acceso a los documentos de antecedentes.

15. El Sr. CHTOUROU (Túnez), el Sr. KOUAME (Costa de Marfil), el Sr. TEMBOURY (España), el Sr. DEWULF (Bélgica), el Sr. BEAULIEU (Haití) y el Sr. GOLDSCHMIDT (Estados Unidos de América) apoyan estas observaciones.

16. El Sr. BOIKO (República Socialista Soviética de Ucrania) dice que, en virtud del artículo 58 del reglamento de la Asamblea General, el examen del programa de trabajo debería aplazarse hasta que se disponga del documento en los idiomas oficiales. Sin embargo, está de acuerdo con el representante de Checoslovaquia en que debe seguirse examinando el tema en su conjunto.

17. El PRESIDENTE propone que, como la mayoría de las delegaciones parece estar a favor de que se aplaze el examen del informe de la Junta de Desarrollo Industrial hasta que se disponga del documento ID/B/20 en todos los idiomas de trabajo, la Comisión decida terminar su examen del Simposio Internacional sobre Desarrollo Industrial en la siguiente sesión y aplazar el estudio de los aspectos restantes del tema hasta un momento posterior del período de sesiones.

Así queda acordado.

TEMA 44 DEL PROGRAMA

Papel que desempeñan las Naciones Unidas en la preparación de personal técnico nacional con el fin de acelerar la industrialización en los países en vías de desarrollo (A/6703, cap. X; A/6855)

18. El Sr. HILLEL (Israel) dice que no se ha conseguido un progreso adecuado en la formación de

personal nacional para la industrialización acelerada en los países en desarrollo a fin de hacer frente a las crecientes necesidades. Debe considerarse el problema en el marco del desarrollo general de cada país y de la necesidad de formar trabajadores calificados para las nuevas industrias. Por desgracia, los países en desarrollo tienen que acelerar el proceso de capacitación industrial, aunque sea sacrificando la perfección. Israel, por ejemplo, ha tenido que movilizar todos los factores de producción disponibles e improvisar soluciones a los problemas de una economía en rápida expansión. Israel ha expresado que está dispuesto a compartir su experiencia en esa materia, y actualmente coopera en forma provechosa con varios países en desarrollo.

19. La capacidad que tiene Israel de proporcionar asistencia técnica no se debe a la existencia de una fuerza de trabajo altamente calificada: la mitad de su población vino de países muy pobres, y la fuerza de trabajo está integrada principalmente por artesanos, trabajadores agrícolas y comerciantes. Sin embargo, inmediatamente se empleó en la industria a esos trabajadores y se les dio capacitación en el empleo, habiendo aprendido en unas cuantas semanas a realizar satisfactoriamente las diversas operaciones industriales. Esta capacitación se consigue ahora sin alterar el trabajo normal de la empresa interesada, pero al principio era inevitable que ocurriera tal alteración.

20. Es indispensable que las nuevas industrias utilicen desde el principio mano de obra local. Naturalmente, hay que contratar a expertos, principalmente en el extranjero, para colaborar en los planes de administración, funcionamiento y capacitación que tenga la empresa, pero se les debe reemplazar lo antes posible. Israel ha incorporado este importante concepto en su programa de cooperación técnica con los países en desarrollo mediante "proyectos integrados", en los cuales el país beneficiario envía becarios al país de donde procede el experto durante la misión de éste, a fin de que reciban formación en la misma materia. Este arreglo es sumamente prác-

tico puesto que asegura que, al final de su misión, el experto visitante será reemplazado por personal nacional debidamente preparado.

21. La delegación de Israel cree que la ONUDI debe fomentar estos proyectos integrados alentando a ciertos gobiernos y las grandes empresas industriales de los países desarrollados a que "adopten" fábricas en el mismo sector en los países en desarrollo: las empresas de los países industrializados enviarían expertos para ayudar a crear nuevas industrias, a la vez que recibirían becarios para instruirlos. Estos planes podrían constituir un campo de actividad sumamente útil para la ONUDI.

22. En el orden internacional, la OIT desde hace mucho tiempo ha estado logrando buenos resultados en las actividades de capacitación industrial. Debe conservar una amplia libertad de acción al preparar y ejecutar su programa. Sin embargo, hay que tener en cuenta la resolución 2152 (XXI) de la Asamblea General, en la cual se declara, entre otras cosas, que la ONUDI debe ayudar a los países en desarrollo en la formación del personal técnico que necesiten para su desarrollo industrial acelerado, en cooperación con los organismos especializados interesados. Sin embargo, la principal tarea de la ONUDI consiste en determinar la importancia económica de las diversas industrias de los países en desarrollo y fomentar el establecimiento de industrias de transformación, pero los recursos de que dispone son limitados. Mediante la determinación de las nuevas industrias que se debieran establecer, la ONUDI en realidad crearía necesidades en mano de obra y, por consiguiente, debería trabajar en estrecha cooperación con la OIT a fin de conseguir una coordinación adecuada y evitar duplicaciones. En vista de su reconocida capacidad en materia de capacitación de personal industrial, la OIT debe participar plenamente en todo proyecto de creación de nuevas industrias, con inclusión de la adopción de los planes que el orador ha esbozado.

Se levanta la sesión a las 12.05 horas.